

Eleventh Sunday in Ordinary Time

June 17, 2018

They that are planted in the house of the LORD shall flourish in the courts of our God.

—Psalm 92:14



Wednesday and Thursday at 9:00 am.
Saturday at 4:00 pm.
Sunday-
 11:00 am. English
 12:30 pm. Spanish
Confessions
 heard each Saturday
 from 3:15 to-3:45 pm or
 by appointment.


Summer Mass Schedule.

Sunday, June 17, 2018.
 11am Triduum Father's Day.
 12:30 pm For the people.
Wednesday, June 20, 2018.
 9am Communion Service.
Thursday, June 21, 2018.
 9am Communion Service.
Saturday, June 23, 2018.
 4 pm + Nguyen Be Hayden.
 Req. by Charles Hayden. .

PLEASE PRAY FOR / POR FAVOR OREMOS POR:

Kelly N. Cooper, Karen Morris, Elizabeth Dunn, Patricia Coker, Virginia Oltremari, Carrie Crunk, Cass Douglas, Judy Popham, C.M. Pate, Wanda Lubbers, Bob Langley, Jake Speltz, Andy McCown, Francis Miller, Sheila Zachary, Juan Hinojosa, Olga White, Jose A. Jacob, Bill Marshall, Stephen Frazier Jr., Patty Griffiths, Ian Byrd, Walter Reagan, Ismael Flores, Phyllis Farris, Denny Ray Burke, Margaret Baldrick, Joy Smith, Debbie Hauser, Simplicio Acebias, Rick Czerwinski, Megan Hays, Teri Kerichenko, Julius Napoles, Ma. de la Paz Pérez, Ed Couch, Henadina Reyes, Sam Morrison, Thanh Pham, Daniel Kelly, Linda Samples, Kenny Long, M. Matthews, Joel Rivera.

Needed weekly for expenses: \$ 8,000.00

SUNDAY OFFERING	June 3 & June 10, 2018.
 Collection/Colecta	\$
Buildind Fund	\$
LED lighting	\$
Catholic Home	\$



BLOOD DRIVE sponsored by the **Knights of Columbus** will be on Sunday, June 17, from 11:00 am. to 2:00 pm. Don't forget to sign up and save a life.

Sign up sheets are in the gathering space.

DONACIÓN DE SANGRE PATROCINADO POR LOS CABALLEROS DE COLÓN será el domingo 17 de junio de 11:00 am a 2:00 pm.

No olvide anotar su nombre y salvar una vida.

Las hojas de registro están en el espacio de reunión.



Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario

17 de junio de 2018

Plantados en la casa del Señor, en medio de sus atrios los justos darán flores.

— Salmo 92(91):14

Sunday, June 17 / Domingo 17 de junio.

Father's Day blessings. / Bendición del día del Padre.
 Blood Drive / Donación de sangre (11:00 am to 2:00 pm.)

Monday, June 18 / Lunes 18 de junio.

Tuesday, June 19 / Martes 19 de junio.

Wednesday, June 20 / Miércoles 20 de junio.

Thursday, June 21 / Jueves 21 de junio.

Friday, June 22 / Viernes 22 de junio.

Saturday, June 23 / Sábado 23 de junio.

Baptisms / Bautizos.



FATHERS' DAY BLESSING!

This weekend will be a special blessing for all our fathers, grandfathers and godfathers.

FATHER'S DAY TRIDUUM OF MASSES-

There are envelopes in the pews for you to include the names of your father, godfathers and grandfathers living and deceased.

All three Masses to be offered for their intentions. Please fill out and place in the collection basket.



BENDICION DEL DÍA DE LOS PADRES!

Este fin de semana habrá una bendición especial para todos los padres, abuelos, y padrinos.

TRIDUO DE MISAS DEL DIA DE LOS PADRES-

Hay sobres en las bancas para que escriban los nombres de su padre, abuelos y padrinos vivos o fallecidos.

Las tres misas serán ofrecidas por sus intenciones. Por favor llene el sobre y póngalo en la canasta de la colecta.



PRIESTS OF THE SACRED HEART ASSEMBLY IN

MILWAUKEE- Our priests will be attending their annual assembly in Milwaukee from Monday, June 18th through Friday, June 22nd. Parishes will have communion services in lieu of Mass while they are away.

LOS SACERDOTES DEL SAGRADO CORAZÓN SE

REUNIRAN EN MILWAUKEE- Nuestros sacerdotes estarán presentes en la asamblea anual en Milwaukee desde el lunes 18 de junio hasta el viernes 22 de junio. Las parroquias tendrán servicios de comunión en lugar de la Misa mientras los sacerdotes están fuera.



VACATION BIBLE SCHOOL SUPER HEROES.

Grades K-5

Sunday, June 24 to Thursday, June 28.

From 6:00 to 8:00pm

Registration forms are in the gathering space.

ESCUELA BIBLICA DE VACACIONES-SUPER HEROES.

Para estudiantes del Kínder al 5to. Grado.

Del domingo 24 de junio al Jueves 28 de junio.

De 6:00 pm a 8:00 pm.

Las formas de registro se encuentran en el área de reunión.



Donations needed for VBS: Poster boards, ping pong balls, card stock, medicine droppers, glue sticks, paper towel rolls, markers, colored duct tape, permanent markers, tempera paint, puffy paint, paint brushes, star stickers, hero stickers, glue on metallic shapes, self-adhesive foam shapes and felt shapes, beads and cords. Baby carrots, fruit cocktail, French onion dip, pepperoni, cheese, peanut butter, grapes, pretzels, Rice Krispy treats, gold fish crackers, raisins, Graham cracker bears, nacho cheese, honey nut Cheerios, M & M's, apples.

Donaciones necesarias para la Escuela Bíblica de Vacaciones:

Cartulinas, pelotas de ping pong, goteros, pegamento en barra, rollos de papel toalla, marcadores, cinta adhesiva de color, marcadores permanentes, pintura tempera, pinceles, calcomanías de estrella y super héroes, pegamento de colores metálicos, letras y figuras de foami adhesivas, cuentas de colores y cordones. Zanahoritas, latas de cóctel de frutas, dip de cebolla francesa, peperoni, queso, mantequilla de cacahuete, uvas, pretzels, barras de Rice Krispy, galletas de pescaditos y ositos, pasas, queso p/nachos, Cheerios, M&M's, manzanas.

Are you thinking of becoming Catholic?



RCIA REGISTRATION is open. RCIA stands for the Rite of Christian Initiation. It is the process of preparing and celebrating the sacraments for those over the age of 7 who would like to be baptized, to come into the Catholic Church from another Christian denomination or for Catholic adults who have not yet completed their initiation of Baptism, Communion and Confirmation. Call Sr. Emily. (662-342-1073)

RICA Inscripciones abiertas. RICA significa Rito de la Iniciación Cristiana. Es el proceso de preparar y celebrar los sacramentos para mayores de 7 años que deseen ser bautizados, para entrar en la iglesia católica de otra denominación cristiana o para adultos católicos que aún no han completado su iniciación de bautismo, comunión y Confirmación. Llame a la hermana Emily. (662-342-1073).



Look in your mailbox for our new Guide Book & Directory.

It should be arriving in the coming week.

Chequen su buzón y busquen nuestra nueva Guía y Directorio Parroquial. Les estará llegando en esta semana.



Inter-Parish Appreciation Dinner will be held on Sunday, July 15 at Queen of Peace in Olive Branch at 4:00 pm, for all those who have volunteered in any way this past year,

We thank you for all you do; you make our parish a wonderful community. We ask all those who are able to attend to sign up in the gathering area, a head count is needed in order to prepare the food. **THANK YOU!!**

Cena de agradecimiento Inter-parroquial el domingo 15 de julio a las 4:00 pm en Reina de la Paz (Olive Branch), para todos los voluntarios durante el último año.

Les agradecemos todo lo que hacen para que nuestras parroquias sean una maravillosa comunidad. Les pedimos se inscriban en el área de reunión para preparar la comida necesaria. **MUCHAS GRACIAS!!**



CSI – Catholic Service Initiative – Two weeks ago the girls gutted the kitchen, tiled the floors, and replaced the bathroom sink of a client of Sacred Heart Southern

Missions. The lady living there had been without running water for two years. Through the help of SHSM and donors and our crew, she now has running water, working toilet, decent flooring; soon to come: kitchen cabinets and appliances. The realization that people are living in these conditions in the year 2018 was an eye opener for all of us; it called us to re-examine the times we are complaining about the problems we have in our lives..... Remember to keep in your prayers this week the boys from our parishes that will be working with SHSM, may they be changed by the experience of helping someone in need.

the POWER of YOUTH

CSI – Iniciativa de Servicio Católico - Hace dos semanas, las chicas removieron gabinetes y todo en la cocina, instalaron baldosas en el piso y reemplazaron el lavamanos de una clienta de las Misiones del Sagrado Corazón. La mujer que vivía allí había estado sin agua durante dos años, con la ayuda de SHSM, los donantes y nuestros voluntarios, ahora tiene agua corriente, inodoro funcional, pisos decentes; Próximamente: gabinetes de cocina y electrodomésticos. El poder ver las condiciones en las que viven algunas personas en el año 2018 fue una revelación para todos nosotros; para reflexionar por lo que nos quejamos y sobre los problemas que tenemos en nuestras vidas

Recuerde mantener en sus oraciones esta semana a los muchachos de nuestras parroquias que trabajarán con SHSM, para que cambien con la experiencia de ayudar a alguien que lo necesita.



Sacred Heart School

Sacred Heart School is a Catholic environment dedicated to developing young people whose actions reflect knowledge, respect, and integrity.

Recognized by Today's Catholic Teacher as one of three most innovative Catholic Identity Schools in the U.S.

Provides a small close knit family atmosphere with approximately 330 students representing 24 different countries.

We would love to meet your family and show you how SHS can meet your educational needs.

5150 Tchulahoma Road • Southaven, MS 38671
662-349-0900 • bmartin@shsm.org

Reconocida por Today's Catholic Teacher como una de las tres escuelas católicas más innovadoras en los Estados Unidos, ofreciendo un ambiente familiar con aproximadamente 330 estudiantes, representando a 24 países diferentes.

Nos encantaría conocer a su familia y mostrarle cómo la escuela del Sagrado Corazón puede satisfacer sus necesidades educativas.

5150 Tchulahoma Road • Southaven, MS 38671
662-349-0900 • bmartin@shsm.org

WATER WITH BLESSINGS! Our 'blessings' to the tune of \$1,880.50 are on their way to those still without clean water in Puerto Rico!

On another note, **call your U.S. representative to co-sponsor the WATER Act of 2018**, which calls for a major federal investment in the country's public water infrastructure to renovate old and lead-ridden water pipes, stop sewage overflows and avert a looming water affordability crisis.

Check out the website sistersofmercy.org

AGUA CON BENDICIONES! ¡Nuestras 'bendiciones' por una suma de \$1,880.50 están en camino para aquellos que aún no tienen agua limpia en Puerto Rico!

En otra nota, **llame a su representante en el congreso y apoye la Ley de agua 2018**, que exige una importante inversión federal en la infraestructura pública del agua del país para renovar las tuberías viejas y llenas de plomo, detener los desbordamientos de aguas residuales y evitar una crisis en accesibilidad del agua.

Consulte el sitio web sistersofmercy.org



CONFIRMATION RETREAT- July 20–22 at Wall Doxey State Park, for all those who will be receiving the sacrament of confirmation in October. Information will be mailed to your home the last week of June. Contact the church office if you have not received your letter by July 3.

RETIRO DE CONFIRMACIÓN- Del 20 al 22 de julio en el Parque Estatal Wall Doxey, para quienes recibirán la confirmación en Octubre. La información será enviada por correo la última semana de junio. Favor de contactar a la oficina si no ha recibido su carta para el 3 de julio.



AFF (Adult Faith Formation Committee) spent Saturday, June 2, on a day of retreat/study with Pope Francis latest exhortation: *Gaudete et Exultate* (Rejoice and Be Glad). This document focuses on **THE CALL TO HOLINESS**. According to Francis, we are all called to be holy but what does that mean? You can find the document at Vatican.va and read it for free. In the fall, the committee will be making plans on how to engage 'all of us' in studying the call to holiness. (PS The adult faith formation committee is comprised of 14 persons from each of our parishes. We work together ferret out ways and means of adult faith growth and development.)



Debt Collection Sunday will be Sunday, July 8th

The envelopes for the building fund are in the pews. Use them any day but especially the 2nd Sunday of the month (Debt Collection Sunday).

Domingo de Colección para la Deuda, domingo 8 de julio - Los sobres para este fondo están en las bancas. Úselos cualquier día, especialmente el segundo domingo del mes, día de colecta para la deuda.

TODAY'S READINGS

First Reading — I have lifted high the lowly tree (Ezekiel 17:22-24).

Psalms — Lord, it is good to give thanks to you (Psalm 92).

Second Reading — Whether we are at home or away, we aspire to please the Lord (2 Corinthians 5:6-10).

Gospel — It is the smallest of all seeds, and becomes the largest of plants (Mark 4:26-34)

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Elevaré los árboles pequeños (Ezequiel 17:22-24).

Salmo — Es bueno dar gracias al Señor (Salmo 92 [91]).

Segunda lectura — En el destierro o en la patria, nos esforzamos por agradar al Señor (2 Corintios 5:6-10).

Evangelio — El hombre siembra su campo, y sin que él sepa cómo, la semilla germina y crece (Marcos 4:26-34).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.





June 20 is World Refugee Day

God of our Wandering Ancestors,
 long have we known
 that your heart is with the refugee:
 that you were born into time
 in a family of refugees
 Fleeing violence in their homeland,
 who then gathered up their hungry child
 and fled into alien country.
 their cry, your cry, resounds through the ages:
 "Will you let me in?"
 give us hearts that break open
 when our brothers and sisters turn to us
 with that same cry.
 Then surely all these things will follow:
 ears will no longer turn deaf to their voices.
 eyes will see a moment for grace instead of a threat.
 tongues will not be silenced but will instead advocate.
 and hands will reach out—
 working for peace in their homeland,
 working for justice in the lands where they seek safe
 haven.
 Lord, protect all refugees in their travels.
 may they find a friend in me
 and so make me worthy
 of the refuge I have found in you.
AMEN.

Junio 20 es Día Mundial de los Refugiados

Dios de nuestros Ancestros Errantes,
 cuánto tiempo hemos sabido
 que tu corazón está con el refugiado:
 que naciste en el tiempo
 en una familia de refugiados
 Huyendo de la violencia en su tierra natal,
 ¿quién luego reunió a su hijo hambriento?
 y huyó al país extranjero.
 su llanto, tu llanto, resuena a través de las edades:
 "¿Me dejarás entrar?"
 danos corazones que se abren
 cuando nuestros hermanos y hermanas se dirigen a nosotros
 con ese mismo llanto
 Entonces seguramente todas estas cosas seguirán:
 los oídos ya no se volverán sordos a sus voces.
 los ojos verán un momento de gracia en lugar de una
 amenaza.
 las lenguas no se silenciarán, sino que defenderán.
 y las manos se extenderán
 trabajando por la paz en su tierra natal,
 trabajando por la justicia en tierras donde buscan refugio
 seguro.
 Señor, protege a todos los refugiados en sus viajes.
 que encuentren un amigo en mí
 y entonces hazme digno
 del refugio que he encontrado en ti.
AMÉN.



A group of rescued people on the deck of an Italian naval vessel as the sun sets in the Mediterranean.
 ©UNHCR/A. D'Amato

